# Japanese oranges for holidays will be cheaper

VANCOUVER. — Mandarin oranges, a sure sign Christmas is coming, will cost less this year, supermarket spokesmen said recently.

Retailers said crops in Japan were larger and healthier this year, meaning lower costs for the stocking-stuffers.

About 19 million oranges arrived in the first shipload in Vancouver recently. Retailers are unable to predict the exact price until shipping costs are known, but spokesmen for Canada Safeway and Woodward's said prices will be lower.

Last year, a box of Japanese mandarin oranges cost between $5 and $6. Retailers said shipments will be larger this year because the reduced prices will increase consumer demand.

THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 43 — NO. 88 TUESDAY, NOVEMBER 20, 1979 TORONTO, ONTARIO

# A Nisei and the fuss over nuclear power

By Bill Hosokawa

It became evident a long time ago that it is virtually impossible to pick a position and say that this is what Japanese Americans believe, this is what they stand for. They are far from being a monolithic group. They are of many minds and they stand on all sides of current issues.

One of the more striking examples has to do with nuclear power, which is vigorously and sometimes violently opposed in some quarters. Something like 12 per cent of the electricity used in the United States is now generated by nuclear power. The percentage is higher in other countries, primarily in Europe. A great deal of Japanese power is produced in nuclear plants, and if this seems surprising the surprise stems from popular coufusion between nuclear weapons and the peaceful uses of nuclear fission.

This confusion is one of the things that is distressing a Nisei physicist, Prof. Chihiro Kikuchi of the department of nuclear engineering at the University of Michigan. He was honored with a JACL distinguished achievement award in 1968 for his pioneering work with ruby masers. More about that later.

Kikuchi is convinced that without steady development of nuclear power to supply our energy needs, there will be such great international competiton for oil that war will be inevitable. And with war comes the ghastly possibility of a nuclear holocaust. But standing in the way of orderly development of nuclear energy is, in his view, unreasonable and emotional fear of anything remotely connected with the word nuclear, particularly following the Three Mile Island accident last spring. And he is disturbed that some Japanese Americans are, unthinkingly, he feels, opposing nuclear energy.

"I certainly do not question the need for all of us to be concerned and knowledgeable about the effects of nuclear weapons," he says, "but I am concerned about the fact that many will erroneously jump to the conclusion that the same effects will result from nuclear plant accidents.

"I fear that because of our susceptibility to such emotional reactions, we ourselves—by shutting out the nuclear power option—will push the world closer to the brink of war.

"I feel that we, particularly as Japanese Americans, need to be extra careful about unwarranted emotional connections because we ourselves were victims of emotional reactions that got out of control."

At the time of the Evacuation Kikuchi was looking for a school where he could continue work on his doctorate in physics. When he wrote to the University of Michigan, he received an answer saying his application would be considered if someone at his school, the University of Washington, would certify that he was not of Japanese descent.

Kikuchi found a school that wasn't quite so picky, and eventually made his way to the University of Michigan after several stops along the way. At Michigan he contributed to the university's prestige, and his own, by developing the ruby maser, an indispensable tool for deep-space planetary physics research.

The pictures of Jupiter and Saturn-taken recently by Pioneer II and relayed back to goggle—eyed earthlings would not have been possible without Kikuchi's ruby masers. This device was also used by last year's Nobel laureates to discover the radiation left over from the Big Bang in space about 18 billion years ago. The ruby Kikuchi conceived and developed for the first experiments is now in the Smithsonian Institution.

But I digress. Kikuchi is warning us that because of our intense dependence on petroleum, nuclear energy is our one hope in the near term to save us from chaos until alternate energy sources can be developed. And, he says with considerable merit, it would be tragic if we let emotionalism cloud our vision the way emotionalism clouded the vision of Americans in 1942 so that they couldn't see the injustice to giving us the bum's rush into concentration camps.

# U.S. Unknown soldier can be a Nisei

WASHINGTON — Gen. Jacob L. Devers, 92, who commanded troops including the 442nd RCT in France and Italy during World War II, died Oct. 15 of a heart ailment. Services with full military honors were held Oct. 19 at Ft. Myer Chapel, which was attended by Mike Masaoka, representing both National JACL and national Nisei Veteran Associations.

As chief of the American Battle Monuments Commission in 1963, Gen. Devers addressed the 20th anniversary of Nisei service in World War II sponsored by JACL at Arlington National Cemetery and declared, "The Unkown Soldier of World War II might well be a Japanese American."

In 1976, when Nisei veterans held a special memorial service, the much-decorated general who was a 1909 West Point graduate was again the principal speaker. He was commanding general of the Sixth Army troops in 1944 that broke through the Vosges Mountains in southeastern France and reached German soil. His military career included tours in Hawaii and the Panama Canal. He retired from active service in 1949.

The late Shigeru Oue . . .

# Kiwanis Music Scholarship to honor outstanding Tor. Nisei

TORONTO. — Letters soliciting support for a Kiwanis Music Scholarship in memory of Shigeru Oue, has recently been mailed to known friends and contacts. The funds collected are to be used to establish a music scholarship program.

This project was initiated by the Kiwanis Club of Toronto, of which Shig Oue was a popular and respected member, as well as being a director. He was also a president of the Kiwanis Music Festival.

The biography attached to the letter outlines his career in the Canadian Intelligence Corps. and his service overseas in South East Asia. It also covers his 25 years service with the Japan External Trade Organization (JETRO) in Toronto to become a director of Public Information. In this capacity, he was able to make a significant contribution towards promoting better understanding and better trade relations between Canada and Japan. During the Japanese Canadian Centennial in 1977, Shig served on the National Executive Committee as chairman of the Public Relations committee where he made an outstanding contribution to its success. He was instrumental in obtaining the donation of the beautiful Centennial bell at Ontario Place from JETRO.

Under the chairmanship of Mr. Paul A. Adams, Q.C. of the Kiwanis Club of Toronto, the following Joint Committee is co-ordinating this project.

National Japanese Canadian Centennial Society — George Tanaka, Roger Obata, Mikio Nakamura.

Japan Trade Centre (JETRO TORONTO) — Tatsuo Fujimura, Takeshi Kimura, Mamoru Iwamoto.

S-20 and Nisei Veterans' Association — Frank Matsubuchi, Fred Kagawa.

Toronto Kiwanis Charity Fund Inc. — Ronald L. MacFeeters;

The Kiwanis Culb of Toronto — Paul A. Adams Q.C.;

Despite every effort by the Joint Committee to contact as many of Shig's friends as possible, there may have been some people omitted inadvertently. For this reason, the committee would appreciate hearing from these people and receiving their support. Please mail all contributions to Toronto Kiwanis Charity Fund Inc., (re Shig Oue Memorial Fund), c/o Royal York Hotel, 100 Front St. W., Toronto, Ont., M5J 1E4.

# Buddhist services after death of loved ones

TORONTO. — The Buddhists consider the memorial service as a significant occasion to remember the deceased with feelings of gratefulness and love; listening to the Teachings, we are brought closer to the Compassionate Buddha.

When a person dies a service is held on the seventh day after the death. Thereafter, services are held every seventh day: the 14th day; 21st day; 28 day; 35th day; and then the 49th day.

It is also the Buddhist tradition to hold special service on the following anniversaries: First anniversary, Third anniversary (second year — exactly two years after the passing) Seventh anniversary, Thirteenth anniversary, Seventeenth anniversary, Twenty-fifth anniversary, Thirty-third anniversary, Fiftieth anniversary. — GUIDING Light

**TOM'S TELEVISION**
1055 MIDLAND AVENUE (Oriole Plaza) SCARBOROUGH, ONTARIO
**759-1583**
RCA SALES & SERVICE Zenith

TOM S. IWAMOTO



**CITY WIDE HEATING & AIR COND.**
COMMERCIAL · INDUSTRIAL · RESIDENTIAL
Design and Installation
**CHRIS ONO, C.E.T.**
43 Dragoon Cres., Agincourt, Ont. M1V 1N5
PHONE: 292-9896



**ENCYCLOPAEDIA BRITANNICA**

Offers you the opportunity of a lifetime if you qualify. Selling is a profession, you need no experience, our testing and evaluation will tell us if you have the ability to sell our product.

Successful applicants earn per week $350 to $620 for 2 to 3 placements.

We invite you to phone 922-5011 to set up an interview.'


## Material Wanted For Special Issue

Stories, articles, photographs, etc. are wanted immediately for The New Canadian's annual HOLIDAY ISSUE

We would appreciate writings on club activities, sports, short stories, profiles, "think" pieces, fashions, hobbies, aspirations, poetry, etc. Accompanying photographs or illustrations are also welcome. About 1000 words is a good length, but optional.

All material should be slanted to interest the readers of The New Canadian. All manuscripts submitted should be accompanied by self addressed envelopes with sufficient return postage. While the publisher will take all reasonable care, they will not be responsible for the loss of any manuscript, drawing or photograph. Deadline is Nov. 30th.

Mail all material to The New Canadian HOLIDAY ISSUE.
479 Queen Strtet West, Toronto, Ontario immediately.

**APPLICATION FOR PERSONAL GREETINGS IN THE SPECIAL EDITION OF THE ENGLISH SECTION IN**

Greetings Omitted will be published in our regular issues

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W. Toronto, Ont. M5V 2A9
Phone 366-5005

| Sample 1 | Sample 2 |
|---|---|
| MR. & MRS. TOM INOUYE AND FAMILY 123 MAIN ST. Ottawa, Ont. K1A OM5 | GREETING OMITTED DUE TO BEREAVEMENT MR. & MRS. TOM INOUYE AND FAMILY 100 MAIN ST. TORONTO. ONT. M5V 2A9 |
| $5.00 | $5.00 |

Over $5.00 space according to sum.
(Please mark which above sample)
$2.00 for aditional names

I enclose $______ for which to publish my greeting or greeting omitted, in the Holiday Issue as follows:
(Please remit with cheque or money order)

NAME(S) ____________________

ADDRESS ____________________

# Women initiate majority divorces in Japan: survey

TOKYO. — More than half of all divorces last year were made at the initiation of women, and 56 percent of divorced women did not want to get married again, according to a survey released by the Health and Welfare Ministry recently.

Japan's divorce rate has been on the steady increase since 1963 when it was the lowest.

In 1978, abot 132,000 divorces took place, which means that 1.15 persons in a population of 1,000 have divorced, the Health and Welfare Ministry said.

About 51 percent of the women divorced last year received money and other assets from their husbands. This compared with 38.9 percent of such women in 1963 as revealed in a similar survey that year.

Forty-eight percent of the female respondents who devorced last year said they had the custody of children. The rate increased by 14 percent over that for 10 years ago.

The survey on divorces were conducted in the seven prefectures of Akita, Kanagawa, Toyama, Nara, Hiroshima, Ehime and Fukuoka. It covered 1,119 men and 1,479 women who divorced.

Biggest complaints mentioned by both men and women before divorce were lack of communication between husband and wife and lack of concern about the other, the survey showed.

As to divorce reasons, 31 percent of the men said they had become sick of their wives' character, 27 percent of the men cited "opposite sex problems," and 14 percent "economic matters."

Twenty-five percent of the women cited their husbands' character as the biggest divorce reason and 19.5 percent "opposite sex problems."

During marriage, 30.3 percent of the men lived together with their or their wives' parents, 34.4 percent of the women did so. The rates were far higher than 19 percent on the average.

Exactly 55.3 percent of the women first proposed divorce, compared with 35.2 percent of the male respondents.

About 65 percent of the divorced men were planning to marry again, but only 34 percent of the women wished remarriage.


**The New Canadian**
Established in 1939
Second Class mail No. 00844
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation

Published on Tuesdays and Fridays

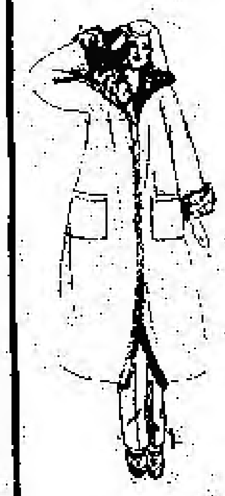
T. UMEZUKI PUBLISHER
K.C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor

479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005


## CLASSIFIED

### Help Wanted

JAPANESE — English speaking bookkeeper required. Part time to eventual full time. Car essential. Salary negotiable. Call evenings or weekends 881-6908.

Furs-Suede-Leather-Fur-Lined Raincoats and many more. Canada's Largest Discount Coat Stores

At Both Locations
**SAMPLE SHOP**
1101 Queen St. W.
At Queen & Dovercourt
534-8170

COATS UNLIMITED INC.
647 Yonge St.
964-1867



Alcan Building Products Authorized Dealer ALCAN

**"MISTER ALUMINUM"**
INSTALLATIONS
Metro Toronto License B1971
Member of Better Business Bureau
• EAVESTROUGH, Continuous lengths
• SOFFIT & FASCIA, for roof overhang
• SIDING • SHUTTERS
• STORM DOORS & WINDOWS
**755-6505**
Proprietor: Masao Aida



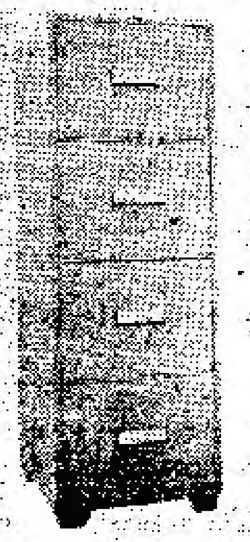
Get the habit. Be a Regular RED CROSS Blood Donor!



Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave. W.
phone 489-8611

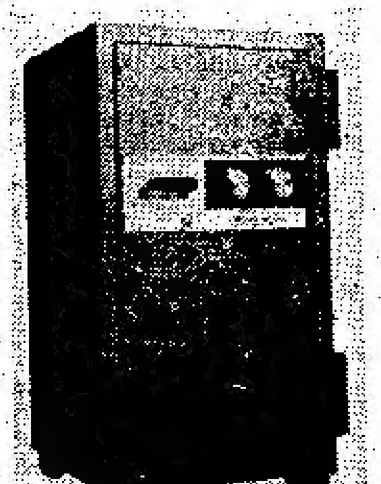


Itoki



Gold Seal Fireproof Safes — Burglar Proof Safes
Class U.L. Standard
TRTL - 60 — For Business Or Home — various Models & Sizes — Fireproof Filing Cabinet

IMMEDIATE DELIVERY
**625-3890**



**NICAN TRADING CO. LTD.**
3225 Lenworth Drive, Mississauga, Ont.
(416) 625-3890
1010 Mainland Street, Vancouver, B.C.
(604) 688-9857

TORONTO BUDDHIST CHURCH
918 BATHURST ST., TORONTO
Telephone: 534-4302
SUNDAY, NOV. 25, 1979
10:30 Sunday School Service
11:00 English Service
12:30 Japanese Service
Rev. S. Shigefuji and Rev. Y. Miyagawa

SEICHO-NO-IE
TRUTH OF LIFE CHURCH
English Service & Sunday School
on Sundays at 10:30 a.m.
666 Victoria Park Ave., At Danforth Toronto, Ont.

Toronto Japanese Gospel Church
ST. JOHN'S PRESBYTERIAN,
BROADVIEW AT SIMPSON AVE.
SUNDAY School and WORSHIP Service, 2:00 p.m.
Thursday: Prayer and Study Fellowship 7:45 p.m.
Pastor S. Yokota 265-1200, Mr. H. Yoshida, 461-1686

ST. ANDREW'S JAPANESE CONGREGATION
ANGLICAN CHURCH
SUNDAY, NOV. 25, 1979
HOWLAND AT BARTON STREETS
TEL. 654-5657 CHURCH OFFICE 586-5557
REV. ROLAND M. KAWANO

TORONTO JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH
Saturday 9:30 a.m. — Bible Study
11:00 a.m. — Worship Preaching Service
19 Mortimer Ave., Toronto — Tel. 491-6740
ALL WELCOME

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres Phone: 431-9191
Scarborough, Ontario

Buying or Selling of Homes
Arranging or Buying of MORTGAGES
Call: MITS KURODA
MGM REALTY LIMITED
Member of Toronto Real Estate Board and Photo MLS Service
678 Kennedy Rd. 267-1179 Res. 261-2581

GROUP FLIGHTS to JAPAN
You can fly on any flight of CP AIR and JAPAN AIRLINES
We also have discount tickets to JAPAN and other Oriental destinations via California/Honolulu
WEEKEND SPECIAL TRAIN PACKAGE
2 nights hotel - breakfast coupons - return train fare - sightseeing inclusive
From Toronto to Montreal $90.00
Ottawa $75.00
Quebec City $110.00 per person
CALL US FOR YOUR WINTER VACATION TO HAWAII - FLORIDA - CARIBBEANS
K. Iwata Travel Service
Toronto Office 162 Spadina Ave. 869-1291
KEN KUTSUKAKE
PHONE 869-1291

# Art treasures for Yamanashi-ken

KOFU, Japan. — Yamanashi prefecture state in central Japan has long been able to boast of Mount Fuji and lush hills of grape vineyards. And now it has Jean Francois Millet, too.

The landlocked farming prefecture raised eyebrows in the art world last year when it purchased two famous paintings by the 19th century French artist, Millet—"The Sower" and "The Return of the Flock"—for $750,000 U.S.—to decorate its new $8 million art museum which opened in November.

The museum, surrounded by 14,000 transplanted trees in a suburb of the capital of Kofu, a city of 180,000, also houses works by Courbet, Corot, and the British painter Joseph Turner, all artists connected with Millet's Barbizon school of pastoral painting.

In the courtyard looking out on Mount Fuji is Henry Moore's sculpture "A Human Figure in Four Reclining Positions," a $250,000 showpiece.

It also picked up a Chagall painting this year and in late August obtained three more Millet works, including "The Portrait of Pauline Ono," for $1.1 million. Fourteen of Millet's 26 existing woodcut sketches have made their way to Yamanashi.

"The paintings are a source of immense local pride," said Yoshihiko Otoguro, general affairs director of the museum, in an interview.

"The concentration of art and culture in the big cities has left people out in the country starving for cultural outlets. Now that all the highways are built and the schools all have swimming pools, it is natural that money be spent on such projects," he said.

Otoguro admitted that the high purchasing power of the yen has eased Yamanashi's plunge into the big money world of art. But he added that the public load has been substantially lightened by contributions of works and money from local people "tired of having Yamanashi treated as a country backwater."

He said that the museum decided to concentrate on the Barbizon school—named after a village near Paris where Millet once lived—after it chanced upon the first two Millet works at a New York gallery.

"Moreover, the people of Yamanashi have an affinity for the rural scenes depicted by Millet and Corot. Abstract works just would not fit us," he said.

Otoguro said some 280,000 people, four times the number expected, viewed the European masters and the 300 Japanese works on display in the first nine months of operation.

Boosting local pride by shelling out taxpayers' yen for expensive Western art is not unique to Yamanashi. Fukuoka, an industrial city in western Japan, last year paid $1.55 million for Joan Miro's "A Dancer Listening to Music at a Gothic Church," and the Hiroshima City Museum opened last November with works by Matisse, Renoir, and Delacroix.

Five or six more prefectural art museums will open their doors in the next year, and Otoguro said they are all determined to find a drawing card masterpiece.

The flow of Western art to Japan also has been accelerated by yen-powered investors taking advantage of the bullish market and the government trying to ease international pressures.

Healthy Body & Mind
Through the Martial Arts

Alua
OF TORONTO
* FORMAL RENTALS
Custom Made Suits
& Trousers

437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

TREND
Custom Tailors
CUSTOM SHOP FOR
LADIES & MEN'S
MADE TO MEASURE SUITS
SLACKS, SKIRTS
GROUP BLAZERS ETC.
129 SPADINA AVE., 6th
6th FLOOR
TORONTO, ONT. M5V 2L3
PHONE 368-8472
WALLY H. KAYAMA
TOM BATTISTA

Treasures from the ATTIC—79
(Annual Flea Market & Antique Sale)
Sunday, November 25 - 10 a.m. to 6 p.m.
Rental tables still available
Japanese Canadian Cultural Centre
123 Wynford Drive, Don Mills, Ontario
more information call - 441-2345-46
free admission

PAUL K. ASADA, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728-A St. Clair Ave. W.
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

JERRY OHKI
R. I. A.
BOOKKEEPING and
TAX SERVICES
759-2439

It is a good policy to have the Right Policy
WILLIAM WALES LTD.
INSURANCE AGENTS
2 Carlton St. 6th floor
Toronto M5B 1J3
PHONE 368-4681

Buy and Sell Your House Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE LTD.
1880 O'CONNOR DRIVE
SUITE 505
TORONTO, ONT.
757-5184

Family Trust
Corporation
Realtor
3133 Sheppard Ave. East,
Scarborough, Ont.
Tel. 493-9575
SACHI NAKAI

733 Danforth Ave.
Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings
and Saturdays

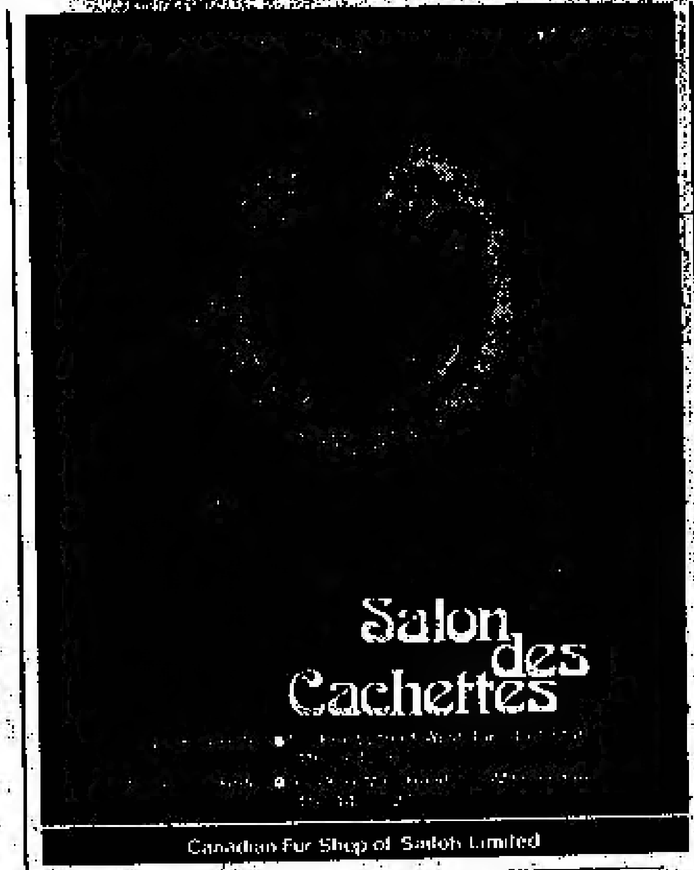
NEW
All Canada Headquarters
Shitoryu Itosukai
Karate Dojo
3751 Bloor St. West
(Westwood Theatre Plaza)
Phone 233-3478
Eastern Toronto
Headquarters
J.C. Cultural
Centre
Shitoryu Karate-
Dojo
123 Wynford Dr.,
Don Mills, Ont.

## エジプト秘宝展に五日間で六万五千人

古代エジプトの少年王ツータンカーメン秘宝展が去る一日からト市美術館で公開されているが開会五日間の入場者は六万五千人。しかもほとんどが故障なくスムーズな人々の出入りで主催側は大喜び。入場希望者は十二月過日午前と午後の入場券がまだ入手できる。詳細は三六六—四九〇〇へ

■死亡

△レスブリッジの澤Hせきさん（七二）十月二十六日同地病院で死去、二十九日レ市佛教会で宮地、小坂総長、生田開教使により通夜兼告別式を行い、三十日マウンテンビュウ墓地に埋葬した。喪主は夫、澤田新右衛門氏。




## ○乾燥數の子コンブ

大量入荷しております。日本への御贈答に最適です。

## ○讀書の秋です！

各種新刊本・文庫本豊富に取り揃えて居ります。

日本食料品及び書籍
サンダウン・マーケット
SANDOWN MARKET,
221 Kennedy Road, Scarborough, Ont.
M1N 3P4 Tel. (416) 261-7040

## リングアフォーンを使えば英語勉強はたやすくなります ただ聞くだけなのです

リングアフォーンの自習コースをとれば、英語学習はぐんとたやすくなります。

日常使用語がすでに録音されているのを聞くだけでよいのです。リングアフォーン自習コースは学生のため、英語力の増進或は英語習得に苦しむ成人にとって最も良好な資料なのです。

なぜならリングアフォーンはあなたの家で、そしてあなたのペースで勉強ができるからです。教室に通う恥しさの心配もなくなり、そして持ち帰る宿題で頭をいためることもなくなります。どれだけでも早く、またはスローに勉強することができるのです。

五十年以上の言語教授の経験をつんでいるリングアフォーンをお使い下さい。

詳細を知りたい方、そしてサンプル英語レッスンをふくむ無料リングアフォーン自習ケットを希望の方は下記キューポンを送付するかそれともリングアフォーン事務所に電話して下さい。

ただ聞くだけで英語勉強ができるということをあなたは逸早く発見されることでしょう。

それ以上にたやすいことがありましょうか？

リングアフォーン言語教授マスター

**Linguaphone**

1841

THE LINGUAPHONE INSTITUTE OF CANADA INC.,
Box 416, Postal Station "Z" Toronto, Ontario M5N 1A0

Please send me the FREE Linguaphone demonstration recording and illustrated brochure.
NAME ______ AGE ______
ADDRESS ______ APT. NO. ______
CITY ______ PROV. ______ CODE ______
OCCUPATION ______ PHONE ______
I would like to be able to speak: ☐ English ☐ Italian ☐ French ☐ Spanish ☐ German Other ______

## 花一切の店

◇花輪◇切花◇鉢植◇花束
その他フルーツ・バスケットなどご注文に應じて市内配達いたします。

バーバラ花店
二階堂バーバラ
1232 Danforth Ave.,
Toronto, Ont. M4J 1M6,
Tel. 465-9939

## カン國料理

KOREA HOUSE

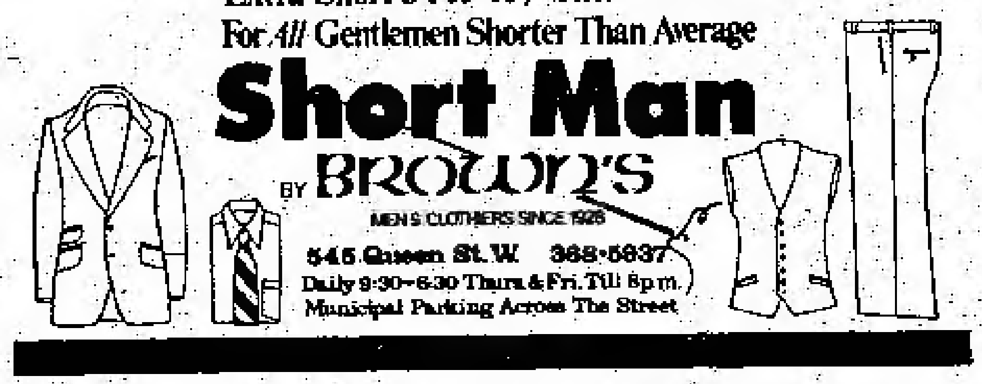
○各自テーブルでやき肉をお楽しみ下さい。
自分がシェフとなって…。

コリア・ハウス
666 Bloor St., W.
Toronto, Ont.
Phone 536-8666

## 小柄な人向き衣服店

背の低い人のスーツ，コート及びスポーツ・ジャケットがいつでも揃っています。自身でトライしてみて下さい。サイズは三四から四六まで。身長四呎九インチから五呎七インチまでの男性スーツを揃えています。ルーと名指して来店下さればご満足のいくサービスを致します。

Extra Short 34 to 46 / Short 36 to 46
For All Gentlemen Shorter Than Average



**Short Man**
BY BROWN'S
MEN'S CLOTHIERS SINCE 1926
545 Queen St. W. 368-5837
Daily 9:30-6:30 Thurs & Fri. Till 8p.m.
Municipal Parking Across The Street

## New Orient Express

Of Toronto Ltd
45 Richmond Street West, Toronto,
Ontario M5H 1Z2.
Phone (416) 361-1994

訪日團体旅行便

トロント—バンクーバー—東京
日本航空 シーピーエア—のジャンボー・ジェット機使用
◇国内エー・ビー・シー特別料金及びスカイバス新発売
◇安くて楽しい国内列車旅行 ◇其他国内外旅行一切の予約
安くて手軽なパッケージ旅行もたくさん用意してございます。御予約・御問合せはお手軽に——

## 訪日團体出發日

NOV. 18, 20, 23, 24, 25, 27, 30

◎お正月の訪日予約はお早目にどうぞ。
◎バンクーバー サンフランシスコ ロス ホノルル滞在自由 ◎直行便はレーピー 日航等のジャンボ
◎びっくりするほど經濟的で快適な空の旅 ◎上記以外に行きも歸りも自由に日が選べます。◎カナダのどの都市からも參加できます。◎日本から呼寄せたい方日本へ安く歸りたい方は是非ご連絡を：
◎受付は毎日午後八時まで致しております。
係—藤井 松本 柏田 たか子 スー

国際旅行社
TOKYO TOURS SERVICE
(416) 363-6363
137 Yonge St., Arcade Bldg. Ste. 253,
Toronto, Ont. M5C 1W4

◎クリスマス・お正月の特別ツアー
十二月二十二日—一月五日 メキシコ・ツアー
十二月二十九日—一月三日 ディズニーランド、サンディエゴ・ツアーその他、ハワイ、ヨーロッパ、リノ、ラスベガス、カリビアン……。
◎秋・冬の訪日観光便
毎週日曜日・火曜日 日本航空 シーピー・エア
滞在期間 二一日以上—九〇日以内
◎一九八〇年度の日本行き特別團体便
九月二十六日—十月八日

本店 タイムススクエア旅行社
672 No. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone (604) 273-5696

支店 タイムススクエア旅行社
Branch Office 1157 Melville Street,
Vancouver, B.C. Tel. 681-7251

## SATO FOODS

5320-17th AVENUE SOUTH EAST,
CALGARY, ALBERTA,
TEL: 248-7515

## 佐藤食料品店

誠意と魅力の店

○とかく心理は單純なもの。佐藤みそをお試し下さい。
◎安くておいしい。安くて良い品。高級品
◎日本食品、韓国、フィリピンその他オリエンタルフード。みそ、生うどん、油揚、とうふ、モチ、だいふく、まきずし製造販賣。フレッシュ・マグロ（生魚）販賣中。その他新鮮魚類
◎商品に責任を持ち販賣致しております
◎アフターサービスの店

佐藤フード
カルガリー市東南十七番街五三二〇
電話 二四八—七五一五

## 聖書と家庭

—読者より—

阿嘉牧師の投稿文『聖書と家庭』には、夫婦生活のことが書かれてある。夫婦親子が幸いな家庭を營むために果すべきことが示されている。妻が夫を家長として立て、夫は妻を不可欠の助手として愛しいたわることは子供の圓満な性格の發展に重要な條件であるということ。子供がわがままを除き、親に從順になること。子供たちが立派な社會人になる基礎をきづき上げること等々。

その實際を、このようにして子供を育てているのは天恵教会の西濱牧師夫妻であろう。遊び盛りの子供さん男四人（二人は大學生）と娘さん一人。日曜には必らず父親の教會に出席し、父牧師の日本語説教に聞き入っている姿にはいつも感心せざるを得ない。

その上、いろいろと教師に協力し、手傳っているありさまをみるのは、今頃にしてはめづらしい家族だと思われる。子供を育てつつある人々には、この様子を一度お目にかけたいと思わざるを得ない。

○お断わり　連載小説『燃える秋』は紙面の都合で今回は休みます。ご了承の程。


## 金光教トロント教会

毎日いつでも参拝できます
毎日の御祈念時間午前六時
午後二時・午後八時
第一日曜日午後二時月並祭
第三日曜午後二時月並霊祭

神の愛とキリストの福音を語る
Islington Japanese Evangel Centre,
——超教派クリスチャン教會——
310 Burnhamthorp Rd., Islington
Hwy. 427 の東 半マイル
いつまでも存續するものは信仰と希望と愛とこの三つである。このうちで最も大いなるものは愛である。（聖書）　日曜禮拝(前)十一時
牧師 竹田亮一　245-7540, 284-3546

## 天恵キリスト教会

（めぐみ）
毎日曜午後二時より
教義＝新生・聖化・神癒・再臨
説教 アーチ西濱牧師
電話 四九七—一〇一七
310 Danforth Ave., Toronto, Ont.
チェスター地下鉄驛より半ブロック西

GOLDEN STAR CO.,
170 McCaul St., Toronto
Ontario M5T 1W4, Canada
Tel. (416) 368-2934
◉大韓民国専賣廳指定 カナダ地域高麗人參總代理店
多量の各種人參
☆人參錠・人參精・人參茶
☆人參根（紅參・白參）
○韓國特產販賣、干するめ、干かき等々
◉お電話で問い合わせをお願い致します
金星貿易公司

SASAYA
さ さ 屋
日本料理店
味よし
腕よし
氣分よし
JAPANESE RESTAURANT
257 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
TEL: 487-3508
定休日—月曜日

UNION FISH MARKET
175 Baldwin Street
Toronto, Ont. — 363-3394
*Owned by Mike Nasu*
鮮魚のご注文を
ロブスター、カニ、エビ、海の魚各種（サモン、マグロ、ハリバットなど）を取り揃えてあります。どうぞおいで下さい。營業時間は毎日午前九時から午後七時まで（木・金は九時迄）隣に有料駐車場
ユニオン魚店
那須マイク
トロント市バルドウイン街一七五
電話 三六三—三三九四

トロント市ではサービスで知られています
アール・エリオット葬儀社
ドーバーコート街七五一（ブロアー街の直ぐ南）
Earle Elliott Funeral Homes
715 Dovercourt Rd., Toronto
Phone LE. 2-3301

日系カルバリー教會
毎日曜日 午前十一時
ペープ街七四六（ペープ・サブウエー前）
カルバリー教会内
牧師 久保庭 憲
電話 二六六—六七九一番
CALVARY JAPANESE CHURCH
746 Pape Ave, Tor. Ont.

TELECARE
トロント いのちのでんわ
463-1234
毎日午後二時—十時
苦しい時 困った時
淋しい時 秘密を守る
P.O. Box 515, Stn. J,
Toronto, Ont. M4J 4Z2

お茶のご注文を
香りの良さはお茶のもつ獨得の魅力。一層ご愛飲の程。
煎茶、玄米茶、コンブ茶、抹茶等がございます。
靜岡園 小澤
47 Placentia Blvd.,
Agincourt, Ont.
Tel. 291-7181

T.V. JAPAN
SALES　SERVICE
922-6444
Toyo Naito
509 BLOOR STREET WEST, TORONTO, ONTARIO.
電話一本でいつでもお宅で修理いたします

## 日系人合同教會

十一月廿五日午前十一時半
降誕前第五主日禮拝
『惡に負けてはいけない』
説教 村田豊恒牧師
701 Dovercourt Rd.
Toronto, Ont.
Tel. 536-9435

## トロント佛教会

十一月廿五日 常例禮拝
午前十時半 日曜學校
午前十一時 英語法要
十二時半 日語法要
齋藤開教使
宮川開教使
バーサスト街九一八
Tel. 534-4302

## トロント日蓮仏教会

主管 荒川要博開教師
20 Caithness Ave.,
Toronto, Ont. M4J 3X7
Tel. 463-9783
十二月九日（日）午後二時より釋尊成道会並に歳末法樂加持祈禱會。

## 日系セブンスデー・アドベンチスト教会

□安息日學校(土)朝九時半
□安息日禮拝(土)朝十一時
十一月二十四日（土）
主題『今日に生きる』
説教 阿嘉廣英牧師
電 四九一—六七四〇
19 Mortimer Ave.,
Toronto, Ont.

## 淺田醫師

カイロプラクター 電話で予約して下さい（トロント）六五一—八〇六〇
（宅）六二一—一九八九
723A St. Clair Ave. W.,
½block W. of Christie
Toronto, Ont.

花
PHONE
425-2122
ハナ一切のご用命は
しんせつ、ていねい
シャロン花屋
942 PAPE AVE.,
TORONTO, ONT.

□世界人類光明化運動□
自己を尊敬せよ
理想を高く持て
生長の家 教会
禮拝 毎日曜午前十時半
666 Victoria Park Ave.,
at Danforth, Toronto

聖アンドリュー
聖公會
Tel. 364-5687
CHURCH OFFICE 536-5567
十一月廿五日午前十一時半
説教 河野司祭

## トロント天理教祭日

月次祭
◇毎月第一日曜日午後二時
天理教カナダ教会
会長 大倉ひさの
160 Gracefield Ave.,
Toronto, Ont. M6L 1L5
Phone 247-9791

辯護士 鬼塚敏三
（クインズ・カウンシル）
事務所 ト市ユニバーシチー街西二五 六一五号室
電話五九八—二〇〇二
自宅四九三—二四五七
◆一切の法律事務に應じますから御相談下さい

花 ご注文
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
640 Eglinton Ave. West,
Toronto, Ont. M5N 1B4
Tel. 489-4864

Paramount
GIFT
SHOP
パラマウント
ギフト・ショップ
○日本食品一般
雜貨及び土産品販売いたします。
トロント市ダンフォース街七三三
電話店舗四六三—三四二六
家庭四六九—〇二九三
STORE 463-3426
HOME 469-0293

Crown Life
FRANK G. YADA
Mickey Yada, B. Comm.
1500 West Georgia St.
VANCOUVER, B.C.
PHONE 682-6511
RES. 985-3919, 325-2528
一家の経済を保証し
老後の安住を約束する
インカム・タックス免税の貯蓄生命保険
クラウン生命をお選び下さい。
お電話いただければ何時でもお伺い致します
矢田源一郎
ミッキー

GINZA
RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000
銀座レストラン
すきやき、鉄板やき
その他日本食
◎毎月曜日だけは休み
ライセンス許可
電話 二三一—四〇〇〇

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
459 Church Sreeet,　Phone 924-1308
TORONTO, ONTARIO
"Masa" Restaurant
TORONTO, ONTARIO
195 Richmond St. West　Phone 863-9519

日本料理
みち
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四—一三〇三
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話八六三—九五一九

## 電話での長おしゃべり
# それだけチャージする
## ベル・カナダが新制度を提案

〔トロント〕月に一定料金払えば、ト市々内では自由無制限にかけられた電話は近く新しい料金制度に変えるべく、ベル・カナダはカナダ・ラジオ・テレビ・電話通信委員会にもち出している。

この新制度は、ベル・カナダが考案中のユー・エス・ピイと呼ぶもので、電話の頻繁度数、持続時間（使用時間）一日のどの時間にかけたのか、距離の遠近などに依って電話料金を計算することを意味する。

電話使用者の実際の使用状況によって料金を計算する方法が、多く使っても少く使っても毎月一定料金より公平であり、無用の長ばなしが避けられるとしている。

これによって独身者或は老年者であまり電話を使わないのには、料金が安く、株券の仲買人など電話を多く使うものには料金が高くつくわけだ、とベル・カナダはいっている。

但し電話で商売をしている人達や、電話を多くかける十代の子供がいる家庭や、電話でひまつぶしをする老年者達はこの新制度に反対するだろうと見られている。

## 西社長が歸国

スズキ・カナダ會社（モーターサイクル、スノーモビイル）の西社長は今回本社輸出部市場開拓課長として一月早々歸国する。西社長はトロント在任七年近く、温厚な人柄で在住日系人の間にも知人が多い。後任は江原アツシ氏。

## 神奈川縣移住者の子弟
# 一年間日本で留學
## 希望者は神奈川同志會へ 目下募集

この度、カナダ神奈川同志會あて、次の要領で留學生を募集する旨縣廳より通知があった。希望者は所定の申込用紙を神奈川同志会に請求すること。

△留學期間＝一九八〇年四月から一年間。

△資格＝（一）神奈川縣出身移住者の子弟（國籍は問わない）（二）大學卒業者、大學在學者又はそれと同等の學力を有すると知事が認める者（三）原則として三〇歳未満の者（四）留學に必要な日本語の理解力を有する者（五）心身ともに健全で、留學の成果を歸國後積極的に生かし、將来指導的な役割を果たし得ると認められる者

△留學方法＝原則として神奈川縣内又は縣内から通學可能な大學又は學術研究機關において、聴講生、研究生又は研修生として修學する。專攻内容は問わない。

△申込締め切＝神奈川同志会廣報係宛一九八〇年一月十一日までに着くよう。（記入済申込用紙）

△詳細問合わせ並びに申込み取扱い。

Kanagawa Doshikai, Koho,
c/o Mrs. Utako Inaba,
21 Stock Ave.,
Toronto, Ont. M8Z 5C5
, Tel. 255-1465

## ブリタニア ビーチ変る

バン市沖ハウサウンドの最も景色のすばらしい地區、ブリタニア・ビーチ一帯に、カナダ最大の天然ガス液化会社ドーム・ペトロ社が、すでに約五百エーカーの同城土地を購入済み。そこにビーシー州唯一のガス液化工場を建設する計画である。（戦前ブリタニア・ビーチには二、三百名の日系人が就働した）

## 日本人留學生 四四人退學處分

〔東京〕「英語を水、空氣のように！」とのうたい文句でアメリカの短大へ留學生を送り込んでいた大阪の英語學校が、生徒から受け取っていた授業料を短大側に払いこまなかったため、日本人留學生四十四人全員が先週末短大から「退學處分」になる騒ぎが起きた。この學校は本体のビジネス學校の經營にも行き詰まり、先月下旬、負債一億八千万圓の和議申請を大阪地裁に出している。

米国への語學留學では、ことし八月、東京の國際親善團体のあっせんで、送り出された高校生、大學生ら六十三人が、主催團体の經營破たんで、歸國旅費が未払いとなり、ニューヨークの空港で立ち往生。親心気持ちにつけ込んで、違法なカネ集めをしていた「留學商法」が、警視廳の手でメスを入れられるという事件が起きたばかりだ。

○トロント・ダーナ頼母子講は十一月二十五日（日）正午から。

## ご投稿歓迎

ニューカナデアン紙の新年特別号に愛讀者の皆様からのご投稿をお願いし、紙上を飾りたいと存じますので、できるだけ早目にお送り下さい。

△俳句（五句以内）△短歌（五首以内）△詩（二篇）△随筆、短文、創作など、一千字内外△締め切りは十二月七日。

ニューカナデアン新聞
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto, Ont. M5V 2A9

## コイン ベンデング產業に好機会

製造元から直接新當ルートで販賣する。最低一万五千弗。詳細ロッド・コーツネイ。一一八七八－四一一一又は八二二－二八八一。

## 従業員募集

かぶき・ステーキハウス（ヤング・カレッジ街角）新開店のため壽司板前、鉄板焼コック及び見習、イーランダー、ウエーター、ウエートレス、バスボーイ、キッチンヘルパー等を求む。（四一六）五九七－一二五五貳は一二五六（トロント）

## 求

一九五二年（昭和二七年）以前の日本の郵便切手のみ買い求めたし。問合せ電話九七九－二一五六（齋藤）

## 焼いもいかが？

昨年入荷と同時に賣り切れた評判の日本徳島のさつまいもが又入荷しました。最寄のお店でお求め下さい。

## 英語クラス

オ州政府市民局認可
毎月曜及び水曜日
午後七時半～九時半
Scarboro Asian Institute
c/o Wesley Chapel
2385 Warden Ave.,
Warden at Huntingwood
Tel. 425-6760

## 大木清会計士

ブックキーピング、タックス等のサービス。電話七五九－二四三九

## 漬物用の大根白菜

△丸大根、アップル、ペア、その他新鮮な野菜類など出來ております。

△ハイウエー四〇一を西へミシサガ・ロードまで、北へ三マイル・ハトンビルから西へ一マイル・道路の「ナカ・マーケット」サインを追って下さい。

仲マーケット
電話四五五－八一三六
NAKA FRUIT MARKET
PHONE 455-8136

## 第三回紅白歌合戦とダンスパーティー

△日時 十二月十五日（土）午後六時より
△場所 日系文化会館
△第一部 第三回紅白歌合戦
△第二部 ダンスパーティー（ジエ・シー・スターズ他）午後九時三十分より
△前賣券は五ドル五十セント 當日券六ドル
△前賣券のお求めはお早目に各日系商店及び左記の日系人野球連盟委員まで御連絡下さい。
宮島（八五七－一〇七一）岩井（四二九－五九五二）

主催 日系人野球連盟
後援 新移住者協会

——定休日は毎火曜日——

貿易会社 古屋 交通社
TEL: 366-5451 460 DUNDAS ST. WEST TORONTO TEL: 363-0655

## 訪日グループ

◇日本航空、シー・ピーエアーのジャンボ・ジェット機使用の訪日グループ。

◇その他、國内、國外の安くて氣軽なパッケージ旅行の相談は、古屋交通社までお電話下さい。

連絡先 三六三－〇六五五

## 日本へ 心のこもった贈物を！

今年も珍重な品々の「ギフト發送」の代理を承り、日本にいらっしゃる皆様の御親戚や、知人の方々へ迅速にお届けいたします。是非御用命下さい。

◇お申込み方法——
所定の申込み用紙にご記入の上、代金（米弗換算）を添えてお申込み下さい。

皆様のご來店をお待ちしています。

皆さまの店 古屋

Nikko 日光
sukiyaki
japanese restaurant/tavern

460 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO, ONTARIO
TEL. 366-2164

## 各種パーティ

| | | |
|---|---|---|
| 營業時間 | 月－金曜 | 正午から十二時迄 |
| | 土曜日 | 四時から十二時迄 |
| | 日曜日 | 四時から十時迄 |

## 年賀欠禮御挨拶

喪中につき年末年始の禮を欠きます

トロント

林 興惣彌
林 金男
アイリン・愛子
林 正男
トヨ
林 鈴子
林 昭男
秋代
北村 新藏
吉枝
齋藤 博滿
ヒサエ

ハミルトン

中野 務
チエ

キャルガリ

村上 ポール
トミエ

藤澤 しま
家族一同
2443 W. King Edward Ave.,
Vancouver, B.C. V6L 1T5

北川 りせ
家族一同
Box 115,
Rosemary, Alta.
T0J 2W0

森 ます
家族一同
133 Glenshephard Drive,
Scarboro, Ont. M1K 4N5

近藤 帝

在日妹死去につき年末年始の禮を欠きます
松居 新藏
カメ
72 Prust Ave.,
Toronto, Ont. M4L 2M8

在日姉死亡につき年末年始の禮を欠きます
森田 覺三
みさを
104 Curzon St.,
Toronto, Ont. M4M 3B4

## 收集家の皆様(玄人とアマチャ)

△藏から出した實物即賣会(ノミの市)
△トロント日系文化会館において
△期日十一月二十五日(日)午前十時より午後六時まで

即賣會參加の收集家や一般の皆様のため賣買カウンターが用意されています。、二点展示の場合、便宜上センター・コーナーの設備がありますからご利用下さい。委細は会館事務所まで

トロント日系文化會館

## 一般皆様にご案内

△藏から出した實物即賣会(ノミの市)
△期日 十一月二十五日(日)午前十時より午後六時まで
△場所 トロント日系文化会館
△入場 無料

當館としては始めての試み故日系の皆様や一般の方々の絶大なるご支援を心からご期待申上げます

トロント日系文化會館

## ト市水無月句会十一月例會

ト市水無月句会の定例句会は来る十一月二十五日(日)午後二時からトロント佛教会社交室にて開催致します。これを以て本年度の句会を終了。十二月は休会致します。

一九八〇年の新年を迎えるに當り、『新年雜詠』として小財新句浪先生の選を頂きます。三句以内、一月十日までに左記へご投句下さい。

Mrs. M. Kitamura,
146 Doncaster Ave.,
Thornhill, Ont.

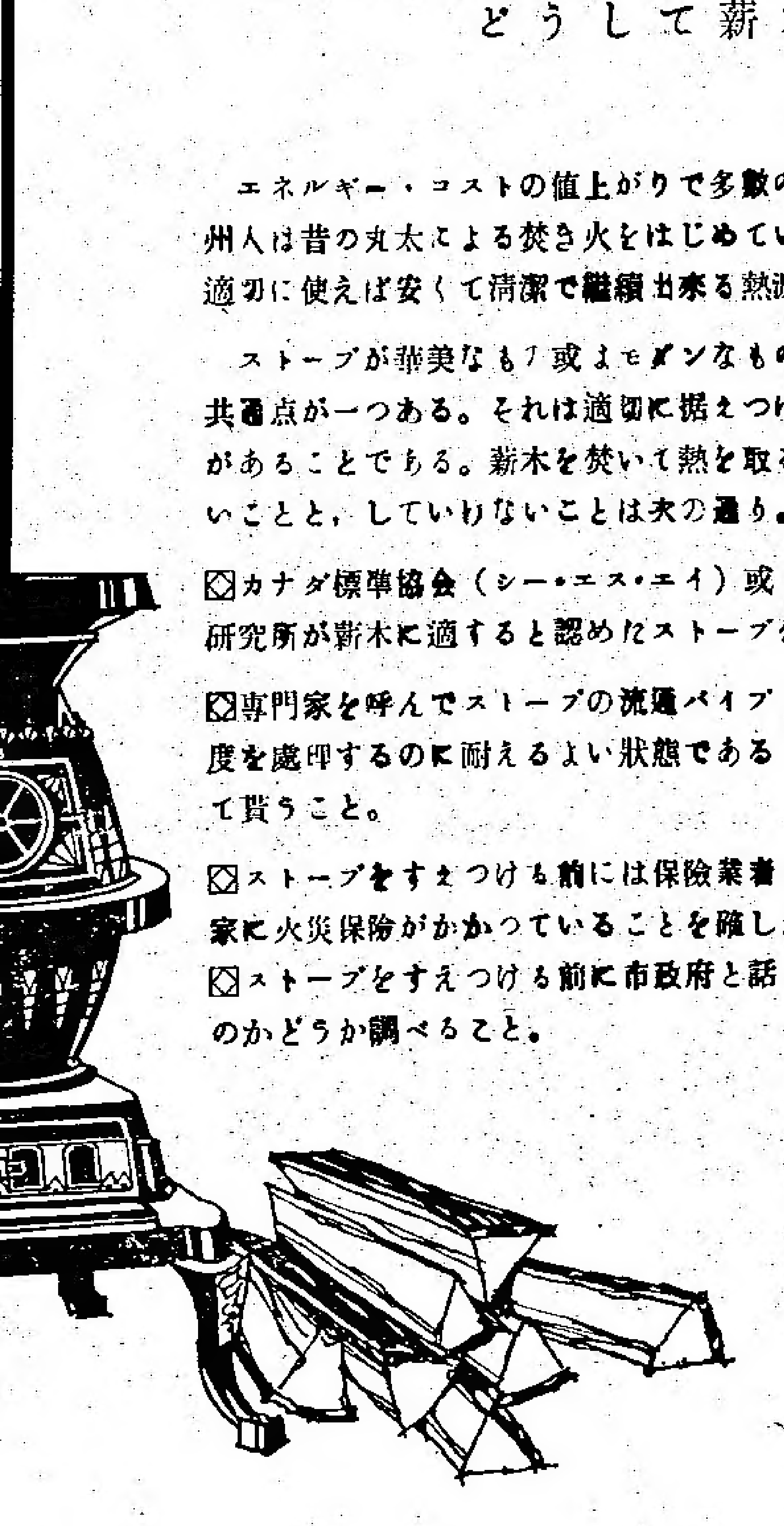
本会十五周年記念募集句のうち、秀逸當選者、林芦洲氏の現住所を投句所までお知らせ下さい。

## 訪日観光團ご案内

壽会訪日観光團は全加的に募集しておりますが、壽会、トロント市及び晩市岩田旅行社にて受付ております。観光中には海外日系人大会 五月十三、十四


# 丸太をたいて熱を取る時の
# してよいことと そして してはいけないこと

### どうして薪木で安全に家を暖房するか



エネルギー・コストの値上がりで多數のオンタリオ州人は昔の丸太による焚き火をはじめている。薪木は適切に使えば安くて清潔で繼續出来る熱源である。

ストーブが華美なもの或はモダンなものであつても共通点が一つある。それは適切に据えつけられる必要があることである。薪木を焚いて熱を取る時、してよいことと、していけないことは次の通り。

☑カナダ標準協会(シー・エス・エイ)或はカナダ保險研究所が薪木に適すると認めたストーブを買うこと。

☑専門家を呼んでストーブの流通パイプと煙突が高温度を處理するのに耐えるよい狀態であることを証明して貰うこと。

☑ストーブをすえつける前には保險業者と話し合つて家に火災保險がかかつていることを確しかめること。

☑ストーブをすえつける前に市政府と話し許可がいるのかどうか調べること。

☑オ州建築規則や近くの圖書館にある指導書にかかれている様にストーブの側には十分なスペースをのこすこと。

☑火を起すとき、ガソリン、灯油、木炭点火液などの燃えやすい液体を使わぬこと。木のきれはし、かんなくずや新聞紙などは火を早く起す材料である。

☑燃えやすい物をストーブの側におかないこと。

☑ストーブのパイプやフルーを絶えず掃除して危險な可燃物がたまらないようにすることを忘れないこと。

☑火事に注意すること。子供にも火の安全を教えること。薪木燃料で熱を取ることについて更に問題があれば最寄りの消防署に問い合わせるか或は消費者と商業関係局(トロントヤング街五五五番)に出狀して薪木燃料によるヒーティングと題する無料の指導書を貰つて見るとよい。

"Heating with Wood Fuels"
Ministry of Consumer and Commercial Relations
555 Yonge Street Toronto, Ontario M7A 2H6

Ontario

Frank Drea,
Minister of Consumer and Commercial Relations
William Davis, Premier

# ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 361-6065

Second class mail number 0368

毎週火・金二回発行
購読料金 年十九弗 半年十弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン


## 補欠選の全敗は痛手と卒直認む

### レベック首相が議会で答弁

〔ケベック〕先週行われたケベック州三選挙区における補欠選挙で、佛系カナダ人投票者が九〇ないし九五%もいる選挙区の二つで、ケベック黨候補者が惨敗を喫し、もう一つの選挙区でもあっさり落選という結果を出して、ケ州自由黨の意氣は昂揚している。

州議会で自由黨々主クロード・ライオン氏が「レベック首相に聞きたい。この選擧結果をどう考えますか。十一月十五日はケベック黨が政權を担當してから、ちょうど三周年に當る。その間、六つの補欠選擧で、六つとも慘敗という憂目を、どう説明するか。ケベック黨の終りが近づいたことを予告するものではないか」と追及した。

レベック首相は「痛手であることを否定しない。とくにライオン氏が皮肉な笑みをたたえて質問するのに答えるのはいい氣分でないことを認めよう」と前置きし、投票民の決定を呑むのはむつかしいことである。ケベック黨は幾多の社會的問題を魔術的に解決し得る、という考えを投票者に與えてきたとすれば、その責任を負わなければなるまい、とあっさり敗北を認めた。

ケ州分離に關する白書に對する投票者の反發とは認めない、とレベック首相は主張。この白書の内容をじっくり讀みとっていない者が多く　我々の眞意を理解し得ないでいるにすぎない。我々は既定方針を變更する意思は毛頭ない、とレベック首相が答弁した。

## 八〇年度移民十二万人

### アトキー移民相が議會で發表

〔オタワ〕雇用・移民大臣ロン・アトキー氏は、このほど第二移民状態に關する報告をオタワ議會に上程した。一九八〇年度の移民レベルは十二万人、うち二万七千人が、いわゆるボート・ピイプル(ベトナム難民)である。一九七九年度に樹立された移民受け取れ水準十万人より一九八〇年度が二万人も多くなったのは、難民受け入れによるものと説明した。

家族及び獨立移民も一九八〇年度に減少することにならないとし、とくに家族合流に重要点をおくといっている。また勞働界に入る移民のために、カナダ人勞働者が失職することなく、移民はカナダ人で働く者が手に入らない場合にのみ受け入れることを强調した。

## 在米イラン財産凍結命令さる

〔ワシントン〕アメリカのイランに對する經濟戰は先週イランの在米資産を凍結するカーター大統領の命令で擴大された。

これはイランがアメリカ銀行から資金を引き出すと發表したあと數時間に出された措置で大使館問題でかっかしている國民を喜ばした。凍結資産は約五十億弗。

## 赤字減らしに努力 高收入者に重税か

### 予算案

〔ト市〕クロスビー藏相の議會補佐官リッチー議員(ト市選出)はト市不動產會社の支配人達に、近く發表される予算の重点は政府支出を極度に切りつめ百十億弗の赤字を減らすことに民間の絶大な努力を期待するものだ、と語った。

この予算は多年蓄積されて來た經濟問題を一夜で解決するものではなく、カナダを再び裕福な國にする長い過程の第一段階である事を認識すべきとしている。

古今未曾有の高金利率はいたしかたなく、外国資金をカナダに誘引導入して国際收支を平衡させる上で必要であると述べている。

したがってカナダの中上階級收入者らに、かなりきびしいタキスが課される予算案が議會に上程されることは必至とみられている。

クロスビー藏相は「カナダの石油價格スケジュールが未決定である間は、予算案の完成を急ぐわけにはいかない」としアルバータ州のローヒード首相とクラーク首相が、石油値段で折り合っていないが、いつまでも待つわけにいかず、クロスビー藏相は十二月十一日に予算案を議會に上程することになった。

## 冷却期間二十日を强要

### 公共關係スト以前の善處法案

〔オタワ〕ハミルトン選出の唯一の黒人大臣、アレキサンダー勞働大臣は、先週末、オタワ議会勞働委員会に、公共サービスに關連する勞組のストを合法的に行う以前、冷却期間二十日を設ける法的權限についての法案を提出した。

同委員会が逐條審議して承認を與えれば、勞相はただちに議会に上程するといっている。勞相は勞組の基本的權利であるスト權はなんらタッチせず、公共に與える影響が大きいと判断するスト決行以前に、勞働委員会が事態ゝ影響をよく調査して二十日間冷却期間の必要を勞相に具申、勞相はこれを閣議にかけて承認をうければ、この法律を適用し、二十日スト待ったをかけるというのである。

オタワ議会によって職場に復制復歸を命じられたストは一九七三年の鐵道スト、一九七四年の小麥取扱いスト、一九七五年の沖仲士スト、そして一年前の郵便勞組のストである。

## イラク原油を日本高値で買う

〔東京〕石油業界が先週明らかにしたところによると、イラク政府と日本の石油業界との間で進められていた政府間取引原油の増量分をめぐる價格交渉は「一バレル當たり、政府販賣價格プラス六ドル」というまったく新しい契約方式でほぼ合意に達した。

この結果、新價格は一バレル＝二八ドル前後になり、石油輸出國機構が決めている上限價格一バレル＝二三・五ドルを大幅に突破することになる。この取引原油は、交渉こそ民間企業が行っているが、兩國政府の決定に基づく取引きであり、日本政府が「上限突破」を承認する結果になるので、國際的に大きな論議を呼ぶことは必至である。

## 一日損失二千五百万弗

ト市西方郊外ミシサガ市(人口二十七万)の住民九〇%がまる六日間大量退避した事件の損害を見積っている同市の「地域開發部」部長は「ビジネス及び給金などをふくめると一日約二千五百万弗の損失になる」と發表、それ以上になってもショックすることはなかろう、と記者会見で去る日曜語った。

其他緊急サービス、警官、消防夫、アンバランスでの費用を加えるとばく大な損失になること明らかだとしている。ミシサガの小柄な婦人市長ヘイズル・マクカリオンさんは「この爆發事件の責任者に、私たちがうけたすべての損害を賠償して貰うことはいうまでもない」といっている。

## 當局の要求を容れ米國の人気番中止

### テレビ

〇カナダ放送協会はカナダ・ラジオ・テレビ及びテレコミュニケイション委員会と折衝の結果、米國のテレビ人気番組二、三の放映を中止することに同意した。この他更に二、三の米國番組もそのうち追加されることになりそう。

〇これはシービーシー・テレビ鑑札更新に際し、放映番組は少くとも五〇%はカナダものにする、という條件付き更新を、シービーシーは無視的態度でのぞんできていることに當局がフンガイ、その条件嚴守を强く要請したため、シービーシーは米國番組の一部を放棄することで折り合った。

〇大ト市方面のケーブル契約者は、米国の人気番組を失う心配はないが、アンテナとか、狭範囲のケーブル・サービスだけの受像器では、これら人氣番組は全く見られなくなる。

## 英智識人二名ソ連のスパイ

〔ロンドン〕エリザベス女王の前アドバイザー、アントニー・ブラント卿は永年ソ連のスパイとして暗躍したことがわかり、女王は直ちにブラント卿の位階を剝奪した。このブラント氏のほかもう一人、物理學の大學教授、ウイルフレッド・バゼル・マン氏も、ブラント氏の協力者としてソ連のスパイだったことがバクロされ、英政界に大きな話題となっている。

## 五ツ兒の父死ぬ

北オ州カレンダーで四五年前、世界初の五ツ兒が生れたが、その父親オリバ・ディオン氏(七六)が先週末ノースベー病院で死去した。彼の妻エルゼリさん(七二)は健在、五ツ兒はいま三人しか残っていない。貧乏百姓のディオン夫妻は五ツ兒のため一躍有名となり、安樂な生活を營んできた。

## 婦人大統領

〔ラ・パーズ〕ボリビアの軍部獨裁政治が崩壊し、市民が歡呼をあげている折柄同国最初の婦人大統領リディア・グエイレーさん(五三)が「民主化政治」のタズナをとりはじめた。

## カナダ短信

△アルバータ州が來年七十五周年を迎えるに當り、慶祝プランの一つとして全カナダの學校に一揃いの『新カナダ百科辞典』が惠贈されると同州文化大臣が先週末發表した。

△地震が少いカナダではあるが、先週末ビーシー州ミッション地方に震度三・二五(リクター・スケール)の地震があった。物的損害は報告されていない。

△ケベック市北東、バルカチエー兵營の約千二百名軍人はすみのピッサの注文ができなくなった。その代り中國料理とフライド・チキンはオーケー。デリバリー・トラックの統制を嚴重にするための措置。